

# Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

*(le français suit)*

## JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

**October 31, 2019**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following appeal and applications for leave to appeal.

## JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

**Le 31 octobre 2019**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans l'appel et demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

---

### APPEAL / APPEL

The [reasons for judgment](#) will be available shortly. / Les [motifs de jugement](#) seront disponibles sous peu.

**37893**      **Lynne Threlfall, personally, in her capacity as liquidator of the succession of George Roseme and as tutor to the absentee George Roseme v. Carleton University (Que.)**  
**2019 SCC 50/ 2019 CSC 50**

Coram:      Wagner C.J. and Abella, Moldaver, Karakatsanis, Gascon, Côté, Brown, Rowe and Martin JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-025936-162, 2017 QCCA 1632, dated October 23, 2017, heard on February 22, 2019, is dismissed with costs. Moldaver, Côté and Brown JJ. dissent.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-025936-162, 2017 QCCA 1632, daté du 23 octobre 2017, entendu le 22 février 2019, est rejeté avec dépens. Les juges Moldaver, Côté et Brown sont dissidents.

---

### APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

#### GRANTED / ACCORDÉE

*Estate of Bernard Sherman and the Trustees of the Estate and Estate of Honey Sherman and the Trustees of the Estate v. Kevin Donovan (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38695](#))*

The motion for a stay of execution is granted. The motion to expedite the hearing of the appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C65874, 2019 ONCA 376, dated May 8, 2019, is granted.

Abella J. took no part in the judgment.

The schedule for serving and filing materials will be set by the Registrar.

La requête visant à obtenir un sursis d'exécution est accueillie. La requête visant à accélérer l'audition de l'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C65874, 2019 ONCA 376, daté du 8 mai 2019, est accueillie.

La juge Abella n'a pas participé au jugement.

L'échéancier pour la signification et le dépôt des documents sera fixé par le registraire.

---

## **DISMISSED / REJETÉES**

*Margaret Strang ou Malgorzata Strang c. Sa Majesté la Reine du chef de l'Ontario* (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([38568](#))

La requête en nomination d'un procureur est rejetée. La requête en prorogation du délai de signification de la réponse à la demande d'autorisation d'appel et du délai de signification de la demande d'autorisation d'appel incident est accueillie. La demande d'autorisation d'appel et la demande d'autorisation d'appel incident de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C65405, 2018 ONCA 844, daté du 23 octobre 2018, sont rejetées.

The motion to appoint counsel is dismissed. The motion for an extension of time to serve the response to the application for leave to appeal and to serve the application for leave to cross-appeal is granted. The application for leave to appeal and the application for leave to cross-appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C65405, 2018 ONCA 844, dated October 23, 2018, are dismissed.

---

*Kimberly Y. Fawcett v. Attorney General of Canada* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([38692](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-422-17, 2019 FCA 87, dated April 23, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-422-17, 2019 CAF 87, daté du 23 avril 2019, est rejetée.

---

*Tiffany Peters v. John Chasty Principal, Peel District School Board, Robin Benmergui Vice Principal, Lola Gayle Vice Principal and Lana Del Maestro Track Coach* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38721](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C62923, 2019 ONCA 294, dated April 12, 2019, is dismissed with costs to John Chasty Principal, Peel District School Board and Lana Del Maestro Track Coach.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C62923, 2019 ONCA 294, daté du 12 avril 2019, est rejetée avec dépens en faveur des intimés John Chasty, directeur, Peel District School Board et Lana Del Maestro, entraîneuse d'athlétisme.

---

*Byeongheon Lee v. Canadian Tire Centre and Gene Simmons* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38636](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C66139, 2019 ONCA 99, dated February 8, 2019, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C66139, 2019 ONCA 99, daté du 8 février 2019, est rejetée avec dépens.

---

*Darla-Jean O'Rourke v. Attorney General of Canada* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([38749](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-167-18, 2019 FCA 60, dated March 29, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-167-18, 2019 FCA 60, daté du 29 mars 2019, est rejetée.

---

*Brandon Marshall v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([38715](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C61358, 2017 ONCA 1013, dated December 21, 2017, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C61358, 2017 ONCA 1013, daté du 21 décembre 2017, est rejetée.

---

*Francis Cuggia et Groupe Ultra-Vie inc. c. Autorité des marchés financiers* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([38735](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-028082-196, 2019 QCCA 770, daté du 29 avril 2019, est rejetée.

Le juge Kasirer n'a pas participé au jugement.

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-028082-196, 2019 QCCA 770, dated April 29, 2019, is dismissed.

Kasirer J. took no part in the judgment.

---

*Lucyna Blicharz v. Patricia Livingstone, Louise Conrod also known as Louise Arik, Cole Smith, Leanne Smith, Alexandra Goodrich, Zbigniew Lewandowski, Alina Lewandowski, Bridge City Chrysler Dodge Jeep Ltd. and Chrysler Canada Inc.* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([38720](#))

The motion to appoint counsel is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 1401-0239-AC, 2019 ABCA 42, dated February 1, 2019, is dismissed with costs.

La requête en nomination d'un procureur est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel

de l'Alberta (Calgary), numéro 1401-0239-AC, 2019 ABCA 42, daté du 1<sup>er</sup> février 2019, est rejetée avec dépens.

---

*Elizabeth Ann Johnston v. Paul Wayne Meyer* (N.B.) (Civil) (By Leave) ([38719](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of New Brunswick, Number 38-18-CA, 2019 NBCA 39, dated May 16, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick, numéro 38-18-CA, 2019 NBCA 39, daté du 16 mai 2019, est rejetée.

---

*Galina Milova v. Minister of Canada Revenue* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([38686](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-402-17, dated October 31, 2018, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-402-17, daté du 31 octobre 2018, est rejetée.

---

*Wesley Quash v. Her Majesty the Queen* (Y.T.) (Criminal) (By Leave) ([38708](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of the Yukon Territory, Number 18-YU835, 2019 YKCA 8, dated April 5, 2019, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du territoire du Yukon, numéro 18-YU835, 2019 YKCA 8, daté du 5 avril 2019, est rejetée.

---

*Richard Henry Bain v. Her Majesty the Queen* (Que.) (Criminal) (By Leave) ([38668](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-10-006323-164 and 500-10-006325-169, 2019 QCCA 460, dated March 20, 2019, is dismissed.

Kasirer J. took no part in the judgment.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-10-006323-164 et 500-10-006325-169, 2019 QCCA 460, daté du 20 mars 2019, est rejetée.

Le juge Kasirer n'a pas participé au jugement.

---

*Drew William McPherson v. Her Majesty the Queen* (N.S.) (Criminal) (By Leave) ([38725](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion to appoint counsel is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Nova Scotia Court of Appeal, Number CAC 441393, 2019 NSCA 20, dated March 14, 2019, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête en nomination d'un procureur est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel

de la Nouvelle-Écosse, numéro CAC 441393, 2019 NSCA 20, daté du 14 mars 2019, est rejetée.

---

*Louis Kakoutis and Effie Kakoutis v. TD General Insurance Company (Ont.) (Civil) (By Leave)* ([38700](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C65680, 2019 ONCA 171, dated March 6, 2019, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C65680, 2019 ONCA 171, daté du 6 mars 2019, est rejetée avec dépens.

---

*Philip James Miller v. Her Majesty the Queen in Right of Canada (F.C.) (Civil) (By Leave)* ([38666](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-217-18, 2019 FCA 61, dated April 1, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-217-18, 2019 FCA 61, daté du 1<sup>er</sup> avril 2019, est rejetée.

---

*Paul Abi-Mansour v. Attorney General of Canada (F.C.) (Civil) (By Leave)* ([38728](#))

The motion for an oral hearing is dismissed. The motion for a stay is dismissed. The motion to anonymize the style of cause is dismissed. The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal and to dispense from compliance is dismissed with costs. In any event, had the motion for an extension of time been granted, the application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number 18-A-32, dated December 20, 2018, would have been dismissed.

La requête pour la tenue d'une audience est rejetée. La requête visant à obtenir un sursis est rejetée. La requête pour anonymiser l'intitulé de la cause est rejetée. La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel et en dispense de l'observation de règles est rejetée avec dépens. Quoiqu'il en soit, même si la requête en prorogation du délai avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro 18-A-32, daté du 20 décembre 2018, aurait été rejetée.

---

*Robert P.J. Day v. Ezra Levant (Ont.) (Civil) (By Leave)* ([38658](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C64586, 2019 ONCA 244, dated March 28, 2019, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C64586, 2019 ONCA 244, daté du 28 mars 2019, est rejetée avec dépens.

---

## **REMANDED / RENVOYÉE**

*Sa Majesté la Reine c. Jean Brodeur (Qc) (Criminelle) (Autorisation)* ([38499](#))

Conformément au paragraphe 43(1.1) de la *Loi sur la Cour suprême*, l'affaire à l'origine de la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro, 500-10-006701-187, 2018 QCCA 1997, daté du 26 novembre 2018, est renvoyée à la Cour d'appel du Québec pour qu'elle statue en conformité avec *R. c. Poulin*, 2019 CSC 47.

Pursuant to subsection 43(1.1) of the *Supreme Court Act*, the case forming the basis of the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-006701-187, 2018 QCCA 1997, dated November 26, 2018, is remanded to the Court of Appeal of Quebec for disposition in accordance with *R. v. Poulin*, 2019 SCC 47.

---

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :  
[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)  
(613) 995-4330